

**Precios de suscripcion.**

En Pamplona UNA peseta al mes.  
Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre  
Extranjero y Ultramar, DIEZ id. id.

**Anuncios y comunicados**  
A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos.  
Atrasado QUINCE céntimos.

# LAU-BURU.

**Puntos de suscripcion**

PAMPLONA

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25

FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la  
Administracion en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION

PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

## Dios y Fueros.

### EL PAPA VENCE.

IV.

En los anteriores artículos y especialmente en el último quedó suficientemente demostrado que en medio de la encarnizada guerra que hoy se hace á la Cabeza visible de la Iglesia, el Papa obtiene una continua victoria por el mero hecho de resistir con inquebrantable constancia los furiosos ataques de todos sus enemigos. *Vincit cum laeditur.*

«Todo lo cual, prosigue la *Civittá Católica*, el mundo no sabe comprenderlo, y San Pablo indicó la razon cuando dijo: *animalis homo non percipit ea quae sunt spiritus Dei.* El mundo, que no tiene por victorioso á uno sino cuando sabe romper las costillas al prójimo; ó despojarle, ó arrojarle de su casa para ocuparla él, se maravilla con la *Italia* uno de estos últimos días porque los Papas, con toda la disciplina del ejército católico, se han manifestado tan poco hábiles «perdiendo las batallas que han perdido.» Y como de nada aprovecha hablar de ascética al mundo.... pues recibiría él nuestras máximas con una carejada de desprecio, y aun pretenderia tener razon, por esto es necesario acudir á otros argumentos más palmarios y probar al mundo que cuantas veces los poderosos embistieron contra el Pontificado, otras tantas, despues de transitorias vicisitudes en las cuales probaron diferente fortuna llegando no pocas veces hasta á presentarse como vencedores, salieron á fin de cuentas con las manos á la cabeza.

Esto nos manifiesta la historia, presentándonos á Desiderio y Astolfo, próximos á enseñorearse de Roma, rodando por los suelos con su reino por haberla deseado: á Crescencio y Arnaldo acabando sus días en el cadalso ó en la hoguera despues de haber usurpado la Ciudad Santa; á Federico Barbarroja, perseguidor de Alejandro III y dominador de Roma, vencido despues en Legnano humillado en Venecia, mientras que Alejandro III volvió como Rey á Roma: á Federico II, vencedor y dueño de los destinos de Roma, y luego desgraciado, maldecido, muerto miserablemente, mientras Inocencio IV regresó como Rey á Roma: finalmente, para no hacernos interminables, nos presenta la historia á Napoleon I emperador de Roma muerto en el destierro, y á Pio VII siendo de nuevo Rey de la ciudad de Roma: á Murat, conquistador de Roma, fusilado en Pizzo de Calabria, y á Pio VII sentado de nuevo en el trono.

Detengámonos aquí, porque lo dicho basta y sobra para los hombres de buena fé: ya que los de mala fé ni aprenden, ni jamás aprenderán nada de la historia, porque tan solo escu-

chan los instintos brutales del satanismo que les domina. Por esta causa ni aun reparan en lo que pasa ante sus propios ojos, y hoy más que nunca se comprende con cuánta razon advertia Thiers *quien come Papa, de Papa muere*: Cesar Balbo denunciaba la irrefragable ley histórica de que «está próximo á su caída el que pone sobre el Papa su mano;» y el mismo Proudhon, en las *Confesiones de un revolucionario*, escribia: «La dignidad real, al levantarse contra el Papa, comenzó desde el momento á aproximarse á su ruina: humillada la Iglesia, el principio de autoridad fué herido en su origen; el poder pasó á ser una sombra.»

### De Mañeru.

Mañeru 23 de Agosto de 1885.

Sr. Director del periódico el LAU-BURU.

Muy señor mio: Desearía merecer de V. diese cabida en las columnas del periódico de su digna direccion al adjunto suelto.

Dándole anticipadas gracias se repite de V. afectísimo S. S. Q. B. S. M.

¡Qué día, Sr. Director! El día 23 de Agosto no se borrará jamás de mi memoria: sin marcar el número de personas le diré á V. que todo el pueblo en masa se ha acercado á recibir los santos sacramentos de penitencia, y comunión; á las seis sonó la campana que señalaba el rosario: como días anteriores salió procesionalmente y con cánticos de alabanza, saludando á nuestra amantísima Madre, para que por su intercesion, podamos implorar del Todopoderoso nos libre de este tan terrible azote, que tiempo há nos amenaza.

Llegó la hora de la misa mayor, que celebró nuestro querido y digno párroco y paisano nuestro D. Francisco Balda y ocupada la cátedra del Espíritu Santo por otro hijo del pueblo, pronunció en breves y claras palabras, cuan terrible es la situacion que atravesamos, que verdaderamente es aterradora. Oímos sin cesar de todas partes, infinidad de invasiones, defunciones sin cuento, cadáveres insepultos ¡que terrible situacion! hoy nos encontramos libres; gracias á nuestro bondadoso Padre.

Digno de alabanza es nuestro paisano, y celoso coadjutor Marceliano Idoy, hermano del párroco de San Juan Bautista de la ciudad.

Por la tarde y hora de las seis, la grandiosa procesion dió principio, rompiendo la marcha los niños, tras de estos un sin número de corazones enternecidos, llevando las imagenes de San Francisco, San Isidro, San Pedro, S. José y el niño Jesús y nuestra Santísima Madre la Purísima.

Las solemnidades, votos, y rogativas, no han bastado á satisfacer el amor que la villa de Mañeru profesa á la Virgen Santísima.

De regreso al recinto sagrado se cantó la letanía y salve con voces angelicales, por cuatro niños educados por el señor organista para dicho fin.

Dispénsame señor director la molestia, y le repito se digne dar cabida en su religioso diario, á estas mal trazadas líneas, y quedará eternamente agradecido S. S. y amigo.

Un joven.

### Las Autoridades de Navarra

ANTE LA EPIDEMIA.

(Remitido).

Ujúé 20 de Agosto de 1885.

Se está viendo que la aceptación de un elevado cargo si ha de ser verdaderamente ejercido, lleva sobre sí obligaciones y trabajos pesadísimos si la persona elegida, bien por el gobierno central para confiarle el mando de una provincia, bien por los pueblos para representarnos en la Diputacion, ha de llenar cumplidamente los deseos de sus administrados, no solo en circunstancias normales, sino tambien en las excepcionales como sucede en el presente caso. En las primeras lustras puede ser su marcha si en el ejercicio de sus altas funciones sabe corresponder á las justas aspiraciones de los pueblos cuyo gobierno le está encomendado. En las segundas, si llenadas sus obligaciones ordinarias sabe atender á las extraordinarias, no hay para qué decir, que cuantos actos lleven á cabo nuestras autoridades serán dignos, dignísimos de aplauso si están inspirados en el bien general; y como justa recompensa, los nombres de sus autores correrán de boca en boca por los habitantes de los pueblos de Navarra, que emocionados por el celo y abnegacion que tengan sus autoridades despreciando grandes peligros para acudir allí donde las necesidades en buena ley de conciencia las reclaman, sepan comportarse con los afligidos llevándoles recursos, tomando acertadas medidas para conseguir la disminucion del mal, y alentando á los desgraciados víctimas ya del azote para darles valor y serenidad factores todos importantes para luchar con éxito contra la epidemia.

Si tales son las obligaciones que como Autoridades tienen el Gobernador y la Diputacion de Navarra, me pregunto: ¿cumplen con ellas en estos momentos de luto ante la terrible epidemia que azota á los pueblos de esta provincia? Sin cometer ligereza alguna á mi juicio, contesto con orgullo á la pregunta, que nada dejan que desear las funciones que ejercen en estos críticos periodos de epidemia tanto el M. I. Sr. Gobernador civil en lo que se refiere á la parte sanitaria, como la Excm. Diputacion en la administrativa.

Las dos Autoridades que como buenos navarros sus individuos no son nada políticos, tan pronto como principiaron los casos de cólera en Miranda primero, y en otros muchos pueblos por desgracia despues, se unieron, y así la una como la otra, se pusieron de acuerdo para ir atendiendo y remediando segun las circunstancias á todos los que estaban invadidos, siendo su primera obra, sin temor alguno al contagio, presentarse en los puntos infestados, y en ellos visitaban á los atacados, en cuyas casas tomaban las medidas que la higiene aconseja á fin de conseguir con estos medios algun alivio; hacian que se proporcionasen buenos y nutritivos alimentos á las clases necesitadas para que la miseria de algunos no fuera causa favorable y se desarrollase con mayor intensidad la epidemia, y por último, ordenaba á las autoridades locales todo aquello que debian hacer además, y regresaban á la capital para desde aquí atender quizá á otras medidas que debian tomarse en bien general del país.

Tan humanitario proceder dice mucho muchísimo en favor de las Autoridades de Navarra; y no hay para que dudar que en estos momentos todos los navarros están elogiándolas; y así en las conversaciones de familia como en las reuniones y demas sitios se conoce ya la conducta altamente plausible del Gobernador y la Diputacion digna de todo aplauso por el celo é interés que vienen demostrando en favor de los mas desgraciados, y crean firmemente que los navarros no son desagradecidos no olvidando nunca los beneficios que reciben.

Hay mas todavía. De las visitas giradas á los pueblos por nuestras autoridades su-

periores se ha debido comprender que siendo estas épocas de epidemias causa de grandes gastos para los pueblos, gastos que imprescindiblemente se tienen que hacer, y no se puede atender á ellos por falta de recursos en muchas localidades, á remediar este mal ha venido nuestra celosísima Diputacion con su patriótica circular de fecha ocho de Agosto, en virtud de la cual se facilitará á los Ayuntamientos las mismas que pueden exigir los servicios consecuencia de la epidemia reinante sin pagar interés alguno, y de este modo con un sencillo procedimiento, se ha venido á llenar un vacío importante que de faltar, habria de producir necesariamente muchísimas miserias.

El llamamiento que por otro acuerdo se hizo para que los Médicos que quisieran prestar sus servicios se pondrían á disposicion de nuestra previsora Diputacion para destinarlos á los pueblos que mas lo necesitasen, figurará sin dudar como uno de los actos mas sobresalientes en nuestra administracion que sera honra y gloria de sus autores.

Lo anteriormente espuesto demuestra cumplidamente que así el M. I. Sr. Gobernador civil como la Excm. Diputacion de Navarra cumplen en estas críticas circunstancias con toda plenitud las funciones inherentes á sus cargos respectivos, y hacen patente ante el país el cariño y el interés que tienen por los habitantes de su Provincia de la cual son afortunadamente por hoy dignísimos mandadores.

Sigan pues nuestras Autoridades por el camino emprendido, y estén seguras que sus acertadas disposiciones les darán eterno agradecimiento, y consteles que en todo y para todo tendrán de su lado á los pueblos por la confianza que sus actos les inspiran.

Yo para terminar y como Navarro que aprecio lo mucho que hacen nuestras Autoridades, los pago con hacer públicos sus hechos para que el país los juzgue cual se merecen.

Ildefonso Perreute.

### La fumigacion en Artazu.

Artazu 19 Agosto 1885.

Sr. Director de el LAU-BURU.

Muy señor mio y de toda mi consideracion: Con fecha 13 del corriente se remitió por el Alcalde de este pueblo al señor Director de *El Eco de Navarra* una carta en contestacion á; suelto que en el citado periódico se halla publicado, cuyo suelto hace relacion á la manera que en este pueblo fumigaron á un carretero de Larrasoña que se presentó á cargar vino y como dicho señor Director de *El Eco* no se ha dignado insertar en las columnas de su diario la carta referida, me tomo la libertad de suplicarle que en su ilustrado periódico sea insertada esta para que con ella puedan los lectores del mismo ponerse al alcance de los hechos sucedidos con el citado carretero, y copada la del señor Alcalde es como sigue:

«Artazu 13 de Agosto de 1885.—Sr. Director de *El Eco de Navarra*.—Muy señor mio y de toda mi consideracion: Por más que el origen de la gaceticilla que publica en su diario de ayer solo merece el desprecio del silencio, tengo precision de responder á ella si quiera sea para tratar la verdad de lo sucedido con el carretero.

Preciso es que la mentira esté aplastada por la verdad, y conste que el vecindario todo de Artazu trabaja con incansable actividad en medidas higiénicas y demás prevenciones contra la invasion colérica; pero conste tambien que ninguno de los vecinos y menos el Alcalde que suscribe abusan de los acuerdos de la Junta de Sanidad; que se fumiga á las personas y se desinfectan los efectos contumaces cuando su procedencia lo requiere, y el que suscribe tiene la suficiente educacion para no faltar al

que la tiene, pero tambien el carácter y la energía necesarios para contener á cualquier carretero blasfemo y jurador y desobediente por añadidura. Sepa ese carretero de Larrañona que otros muchos han llevado vino de Artazu ántes y despues de él sin queja alguna del Alcalde ni de nadie, pero tampoco el Alcalde ni otros han tenido los motivos que dió el famoso carretero, el que para echársela de Conde y fumigarse con aparatos no debe venir á Artazu donde no hay aparatos por no haber Condes.

Conste así bien que el local destinado á fumigaciones en Artazu mide noventa metros cúbicos, que tiene una ventana al Norte por donde puede pasar su carro, la cual mide cuatro metros y la retencion del carretero con su compañero, fué, de tres minutos reloj en mano cuya operacion se hizo con una papeleta de ocho gramos de azufre en debida forma por lo que verá Vd. señor Director que en Artazu se sabe graduar la cantidad de los desinfectantes que se emplean.

Con respecto al trazo á que se refiere dicho carretero, este se encontró en la puerta del local destinado, por coincidencia que algun niño de la localidad debió prenderle fuego para sus diversiones; haciendo constar tambien que escandalizados algunos de los espectadores por las blasfemias que pronuciaba contra el Santo nombre de Dios y en ausencia del que suscribe, hubo uno que dijo: *mejor fuera que lo llevaran á la cárcel.*

Por lo que hace á la desinfeccion de sus equipajes se negó á ella y hacer nada por sí mismo manifestando su resolucion de volverse de vacío; se le refrendaron las patentes de Sanidad, haciendo en ella constar la desobediencia y mal proceder del interesado; y esta circunstancia al parecer le hizo cambiar de rumbo y acudió con aparente humildad pidiendo compañía para desocupar el carro y desinfectar sus efectos.

Como es caso de justicia que el puidonor lo exige, ruego á Vd. señor Director publique en su diario la presente carta por cuyo favor le anticipa las gracias su affmo. S. S. Q. B. S. M.,

Timoteo Oses.

Dándole á Vd. pues, las gracias anticipadas por la insercion de las presentes líneas en su ilustrado periódico se ofrece de Vd. affmo.

S. S. Q. B. S. M.

Un suscriptor.

## Correspondencia.

Madrid 22 de Agosto de 1885.

Sr. Director de el LAU-BURU.

Las impresiones de cuantos se ocupan en la cuestion de las Carolinas. En los círculos, en los centros oficiales, en las conversaciones, en todos sitios, se comenta el acto de la expedicion alemana á través del solo prisma de la dignidad nacional y con el mismo entusiasmo que ha dominado en el pueblo español en los hechos gloriosos que llenan las páginas de nuestra historia. Aquí no se oye á republicanos, ni á monárquicos, ni á ministeriales, ni contrarios á la situacion actual; solo se deja oír la voz de españoles, dominados por el más grande patriotismo.

Las protestas se transmiten á los círculos; en la Academia de Jurisprudencia hay presentada una proposicion para que se manifieste el disgusto con que se ha recibido la noticia de que los alemanes han ocupado una de las islas Carolinas, y en el círculo liberal de la carrera de San Jerónimo, reunion esta noche para tratar del asunto, en la cual se calificará con dureza la conducta de Alemania.

Pero mas importancia que todo esto tiene la proyectada manifestacion para mañana. A la hora que escribo, si bien la cosa está en el ánimo de la inmensa mayoría, como no hay comision organizadora, sino que todo ha nacido espontáneamente, acaso por este motivo haya incertidumbre y el temor que sean pocos, obligue á muchos á quedarse en sus casas. Así y todo no es difícil que la manifestacion se haga y que sea numerosa.

Como ejemplo de entusiasmo he oido referir que en el comercio de papel de la calle de Alcalá se ha presentado un comisionista alemán ofreciendo géneros y se le ha contestado que no querian productos de los que no contentos con llevarse el dinero quieren arrebatarse parte de nuestro territorio.

De Canarias se reciben noticias detallando el acto de toma de posesion de las autoridades; se habla de que en Las Palmas se ha rechazado algun buque; pero en Tenerife se admiten todos á libre plática y reina orden perfecto.

En Sevilla parece haber terminado el

conflicto. Se ha recibido hoy un despacho en el que se dice haber venido á un acuerdo Corporaciones del partido conservador formadas á consecuencia de las disposiciones sanitarias; que los concejales demitentes han retirado sus dimisiones; que los diputados provinciales han retirado tambien sus protestas de adhesion á la conducta de resistencia del ayuntamiento y que unos y otros con los diputados á Cortes y senadores han ofrecido al gobernador su condicional apoyo.

Y vamos á la salud pública. En Madrid menos casos que ayer y muy pocas defunciones.

En provincias siguen presentándose casos, notándose hoy con especialidad los de Almería y Barcelona.

Marsella cada dia mas castigada por la epidemia. Ayer hubo 69 defunciones del cólera y segun un periódico van registradas mas de 600 desde el mes de Mayo.

Tiene interés la Real orden que publica *La Gaceta* dictando reglas para facilitar á los enfermos de cólera el otorgamiento de actos de última voluntad. En poblaciones donde haya mas de seis notarios se establecerá una guardia de estos; tendrá obligacion de acudir inmediatamente al punto donde se le requiera; procurará llenar las formalidades legales, pero si faltara el conocimiento, en lugar de escritura se extenderá una cédula ante el mayor número de testigos, en igual forma que los testamentos municipales que autoriza para esto á los secretarios de juzgados cuando falté notario.

A última hora se me dice que en la Granja han celebrado una conferencia importante el ministro de Estado y el director de Aduanas, acerca de la introduccion de productos alemanes.

Parece que el Sr. conde de Solons, ministro de Alemania en la Corte española, se propone regresar á su país en vista de la situacion difícil en que se halla colocado por el disgusto que ha producido la ocupacion de las Carolinas por la expedicion alemana.

### La manifestacion anti-alemana.

Madrid 23.

¿Asunto de hoy para esta carta? Uno solo: la imponente manifestacion de esta tarde en señal de protesta por la ocupacion de las Carolinas verificada por una expedicion alemana apareció hoy con una convocatoria para que á las cinco acudieran al Prado cuando hubieran de tomar parte en dicho acto. La mesura de las frases de todos los periódicos sin distincion de matices, hacia más levantado y digno el propósito, alejando toda idea de pasion política determinada; puesto que todos convergían en la sola frase de ¡Viva la integridad nacional!

El gobierno no hubiera impedido que la manifestacion se verificase, mientras fuera pacífica y no se faltara á los respetos de una nacion con la cual no están rotas todavia las relaciones. No obstante, los iniciadores de la manifestacion han querido cumplir con las leyes del país y han dado conocimiento al gobernador civil del acto, que proponian realizar, ofreciendo que no pasaría la manifestacion por frente á la legacion alemana y que no se turbaría el orden.

Efectivamente, desde las cuatro de la tarde comenzó la gente á acudir al salon del Prado. Por las calles afluyentes al mismo circulaba inmenso gentío. De vez en cuando pasaban grupos con banderas dando vivas á España y á la integridad nacional.

A las cinco menos cuarto habria reunidas en el Prado de 10 á 12 mil personas.

A las cinco y pocos minutos se puso en marcha la manifestacion, dirigiéndose primero por la calle de Alcalá. El aspecto que presentaba al entrar en la calle era imponente. Los manifestantes llevaban los bastones levantados en señal de protesta. La mayor parte de las banderas eran conducidas en carruajes; las personas que en ellos iban, de vez en cuando daban vivas patrióticos que eran contestados con entusiasmo por la multitud.

Entre los manifestantes iba numerosa representacion de todos los partidos políticos y clases sociales.

Por la presa he visto banderas de *La Correspondencia de España*, detrás de la cual iba su propietario D. Manuel María de Santa Ana con individuos de la redaccion y administracion de dicho diario; de *El Liberal*, seguida tambien de la redaccion y de *La Correspondencia Militar*, acompañada de una comision numerosa. Tambien iba una importante representacion del Círculo de la Union Mercantil presididos por la junta directiva del mismo del Ateneo y del casino asturiano y otros que no recuerdo.

Una de las banderas llevaba la siguiente inscripcion: "Médicos y estudiantes," ¡Viva la inte-

gridad nacional! "Vida y haciendas por la patria."

Entre los grupos he visto á los señores Carvajal, Becerra, Canalejas, Aguilera y bastantes mas.

Delante del ministerio de la Guerra se detuvo la manifestacion, dando vivas á España y al ejército español. Al pasar por la Presidencia el Consejo se pidió que izaran la bandera nacional y como no lo verificaran, se quiso entrar en el palacio á la fuerza, lo cual dió motivo á que se cerraran las puertas; pero algunos manifestantes, en número de 16 á 20 treparon por las rejas; uno de ellos llegó al segundo y piso, y por serle imposible subir hasta el tejado, allí puso la bandera, en medio de grandes aplausos y vivas entusiastas. En frente de los casinos y círculos que hay á la esquina de la calle de Sevilla y del Veloz Club se dieron muchos vivas, lo mismo que al pasar por el ministerio de la Gobernacion, donde se detuvieron breves momentos, por el círculo liberal de la carrera de San Jerónimo y del palacio de las Cortes.

En ninguno de los vivas se ha nombrado á Alemania.

En la carrera que ha seguido la manifestacion, especialmente en la calle de Alcalá, el numeroso gentío que presenciaba el paso unia sus aclamaciones á las de los manifestantes.

En la bandera de los asturianos se leia la inscripcion: "Siempre contra los invasores y tiranos."

La manifestacion se ha disuelto en el Prado; serian las siete.

Se me olvidaba decir que en el círculo militar, situado en la calle del Principe, el presidente dirigió un discurso á la muchedumbre que fué aplaudido. El Sr. Martos impidió que algunos grupos se dirigieran á la plenipotencia alemana.

En varias tiendas de comercio colocaron banderas nacionales; y hubo más de un dueño que puso el siguiente letrero: "No se venden géneros alemanes." En la Puerta del Sol existe una relojería alemana. El dueño de ella desde muy temprano se apresuró á fijar en la puerta un cartel que decia: "Advertencia: El dueño de este establecimiento no es alemán, ni lo ha sido, ni lo será, sino de nacionalidad austro húngara. Solo lleva esta como titulo Relojería Alemana. ¡Viva España!"

En otra tienda donde sirven de adorno los escudos de las principales naciones, fué oculto con un papel el escudo Aleman y decia: *Este escudo es nulo.*

Muchos balcones de la calle de Alcalá y Carrera de San Jerónimo, estaban vistosamente colgados ostentando los colores nacionales. El Casino de Madrid, la Peña y otros círculos aristocráticos sobresalía entre todos.

En resumen ha sido una manifestacion digna, levantada y patriótica en la que ha reinado una prudencia y una sensatez digna de los mayores encomios, probando este hecho que ante la honra de la patria, todos los españoles estamos unidos.

La colonia española residente en New-York ha enviado un telegrama al rey D. Alfonso, que dice así: "Los españoles aquí residentes protestan contra usurpacion de Alemania y apoyará al gobierno en defensa de la integridad y honra nacional."—*La Comision.*

Tambien, pues, de lejanas tierras levantan los buenos españoles su voz para protestar contra la conducta de Alemania.

Fuera de todo esto no hay nada que merezca citarse, sino que anoche en la desgraciada ciudad de Murcia, hubo un incendio en una fabrica de de filatura consumiendo el fuego 85 mil kilogramos de capullo de seda. Afortunadamente el vóraz elemento no llegó á los talleres donde tienen ocupacion sobre 500 mujeres.

Suyo afectísimo.

El Corresponsal.

## Gacetillas

Partes sanitarios recibidos anteayer en el gobierno civil de la provincia:

	1 invasiones y 0 defunciones
Pamplona	1
Ablitas	6
Allo	6
Andosilla	35
Barillas	2
Berbinzana	1
Buñuel	10
Cabanillas	1
Cadreira	6
Caparroso	7
Carcasillo	16
Carcar	50
Cascante	5
Cintruénigo	15
Corella	12
Córtes	0
Eneriz	6

Fálces	15	"	2
Fitero	7	"	0
Fustiñana	2	"	8
Lazagurria	1	"	1
Liédena	2	"	0
Lerin	29	"	6
Lodosa	14	"	2
Lumbier	11	"	5
Mendavia	5	"	5
Mendigorría	17	"	5
Milagro	6	"	1
Miranda	0	"	1
Monteagudo	12	"	7
Morentin	2	"	0
Murillo el Fruto	1	"	1
Peralta	3	"	2
Puente la R.	22	"	4
Ribaforada	0	"	2
Sangüesa	5	"	0
Santacara	0	"	2
Sartaguda	5	"	0
Tudela	13	"	10
Ucar	1	"	0
Valtierra	3	"	3
Villafranca	11	"	5
Total	368	"	100

Partes recibidos ayer:

	9 invasiones y 3 defunciones
Ablitas	3
Allo	32
Andosilla	14
Arguedas	24
Azagra	1
Bargota	1
Berbinzana	7
Buñuel	0
Cabanillas	5
Cadreira	7
Caparroso	40
Carcar	15
Cascante	19
Cintruénigo	13
Corella	2
Córtes	2
Eneriz	14
Fálces	11
Fitero	2
Fustiñana	10
Imoz	10
Lerin	10
Liédena	3
Lodosa	24
Lumbier	11
Mávida	6
Mendavia	7
Mendigorría	7
Milagro	4
Miranda	2
Morentin	3
Monteagudo	5
Peralta	2
Puente la R.	28
Ribaforada	5
Sangüesa	5
Sartaguda	8
Tafalla	1
Tudela	9
Ucar	2
Valtierra	3
Villafranca	4
Total	380

Ayer al mediodia le fué administrado el Santo Viático el Sr. D. Francisco Losarcos, padre del diputado á Cortes por Aoz que lleva el mismo nombre y apellido.

Nos alegraremos del restablecimiento del enfermo.

Han llegado de Madrid seis Hermanas Siervas de María, las cuales se encuentran en el depósito de observacion y pasarán un dia de estos á auxiliar á los enfermos de Mendigorría y Puente la Reina.

Que Dios proteja á esos ángeles y los libre del contagio de la epidemia, para bien de la humanidad.

Desde que el festivo José el revisor de *El Eco* se ha propuesto adquirir popularidad entre ciertos elementos, *El Eco*, siguiendo las inspiraciones de aquel, como si fuera su propio director, aboga tambien por la misma gente. Se hace partícipe de sus penas y gimeos como si fueren propios.

Es la táctica que suelen emplear los que se empeñan en ser *populacheros*. Lastima que la gente sepa que todo eso es debido á ciertas circunstancias, y que dada la condicion bien conocida del colega, cambiando aquellas, es muy posible que esos gimeos se convirtieran en latigazos.

Se dan casos.

Por uno de los dependientes del municipio ha sido denunciado un hombre que blasfemó en público. El señor alcalde ha pasado la denuncia al Juzgado para los efectos oportunos. Y el Sr. Juez municipal esperamos que castigará al denunciado con todo el rigor de la ley.

Ojo.—Ocho de los manifestantes que diria *El Eco*, del dia 15, han sido castigados por el Juzgado municipal con la multa de cincuenta pesetas cada uno, y además se ha pasado al Juzgado de primera instancia el tanto de culpa con cargo de primera instancia el tanto de culpa con cargo de primera instancia por desacato á la autoridad.

Sr. *Eco*, apreciable colega; si desea V. de veras que no se repitan semejantes manifestaciones, trascriba V. esta noticia aplaudiendo sin reservas, como nosotros lo hacemos, la energía de la autoridad y la justicia de ese castigo.

¿Lo hará? Mañana veremos.

Una pregunta: ¿Cómo es que *El Eco* no ha pedido hasta ahora la reforma de las ordenanzas en lo que se refiere á la hora de cerrarse las tabernas?

Repetiremos la pregunta, si es necesario.

Procedente del distrito que dignamente representa en el palacio provincial

Precios económicos. Mercaderes 18.

anteañoche nuestro particular amigo el diputado D. Antonio Baztan y Gofii, quien sin entrar en esta poblacion pasó al depósito de observacion.

Decíase anteayer que una persona muy conocida de esta capital, deseando ó aparentando desear que no se promoviera el domingo tumulto alguno ni siquiera que se formasen grupos numerosos en ciertos sitios, se habla tomado el sábado la molestia de visitar á ciertas personas para aconsejarles que desistieran de su propósito, si tenían el de fomentar lo que queda indicado.

Muy pronto llegarán á esta capital los postes, alambres y demás efectos para la instalacion de líneas telegráficas de aquí al Baztan y á Aoz.

El alguacil Venancio Irurozqui, estando anteayer limpiando el revolver, que tenia cargado, tuvo la desgracia de que se le disparara causándole una herida no grave en la mano izquierda.

Ayer y anteayer fué objeto de muchos y variados comentarios una gaceta que el domingo publicó El Eco de Navarra, anunciando que los manifestantes del domingo anterior pensaban hacer otra manifestacion mayor en la noche del último.

Otros opinaban que el consejo mencionado seria pura fórmula, mientras que el objeto principal de aquellas líneas era dar noticia del proyecto.

En la calle de la Compañia ocurrió ayer una grave desgracia. Víctima de ella fué un empleado del municipio llamado D. Salvador Irigoyen, el cual habia ido á la casa número 9 de aquella calle, para asuntos de administracion de aquella, que estaba á su cargo.

Se nos asegura que gracias á las gestiones practicadas por el diputado á Cortes señor Los Arcos, son ya cincuenta mil pesetas las consignadas por el gobierno á Navarra para gastos sanitarios.

Al mismo tiempo se nos dice que el gobierno ha enviado ó piensa enviar hasta diez médicos costeados de fondos del Estado, á prestar sus servicios en esta provincia, lo cual tambien se dice es debido á gestiones del Sr. Los Arcos.

Hemos recibido y leído el primer número de El Murciélago, publicacion que ha empezado á ver la luz en esta capital.

Hay que reconocer que «El Eco» estaba bien informado. Le habian dicho que se pensaba hacer una manifestacion en la Plaza del Castillo el domingo por la noche, y algo hubo en efecto.

Respecto al sueldo que á nosotros nos dedica, solo le diremos que nosotros no necesitamos sus lecciones ni sus consejos para combatir la injusticia donde veamos que existe.

Luego de las diez de la noche, hora en que se cierran las tabernas, comenzaron á concurrir á la gran plaza algunos grupos pequeños que constituyeron uno numeroso.

Hay que reconocer que «El Eco» estaba bien informado. Le habian dicho que se pensaba hacer una manifestacion en la Plaza del Castillo el domingo por la noche, y algo hubo en efecto.

Respecto al sueldo que á nosotros nos dedica, solo le diremos que nosotros no necesitamos sus lecciones ni sus consejos para combatir la injusticia donde veamos que existe.

Luego de las diez de la noche, hora en que se cierran las tabernas, comenzaron á concurrir á la gran plaza algunos grupos pequeños que constituyeron uno numeroso.

Hay que reconocer que «El Eco» estaba bien informado. Le habian dicho que se pensaba hacer una manifestacion en la Plaza del Castillo el domingo por la noche, y algo hubo en efecto.

Respecto al sueldo que á nosotros nos dedica, solo le diremos que nosotros no necesitamos sus lecciones ni sus consejos para combatir la injusticia donde veamos que existe.

Luego de las diez de la noche, hora en que se cierran las tabernas, comenzaron á concurrir á la gran plaza algunos grupos pequeños que constituyeron uno numeroso.

El Eco no hubiera publicado aquella gaceta que revelaba cualquier cosa más que prudencia.

Por faltar á la urbanidad y á las ordenanzas fueron llevados anteayer al depósito dos individuos.

¿Qué les parece á VV. que ha contestado José, ó El Eco, que lo mis da, mo á la gaceta que le dedicamos el sábado? Podia suponerse.

Le argüimos ad hominem y como esta clase de argumentos no tienen contestacion directa, se salió por la tangente.

Francamente, creiamos haberle dado á José un palo regular, pero no nos figuráramos hacerle tanto daño.

Tenga paciencia. Mañana es muy fácil que le demos otro mayor, si en su revista de hoy nos da motivo para ello.

Cultos religiosos

Martes.—San Luis rey de Francia. En San Agustín: Cuarenta Horas: se expone s. D. M. á las doce y media y se reserva á las siete y media, terminando con el Santo Rosario.

En San Saturnino.—Continúa el novenario de Ntra. Sra. del Camino, que se celebrará por la mañana á las nueve con misa rezada y á las siete y media de la tarde con gozos y salvas cantados por la capilla de música de la Catedral.

En San Fermín de Aldapa.—Continúa el novenario al Inmaculado Corazon de Maria en la forma acostumbrada, á las seis de la mañana y á las siete de la tarde.

Anuncios preferentes

ANUARIO DEL COMERCIO y de la industria.

Publicado por la acreditada casa C. Bailly-Bailliere, de Madrid.

Estando preparando la publicacion del Anuario de Comercio para 1886, el que desee suscribirse ó publicar algun anuncio en tan importante como útil, que es esta obra, deberá entenderse con mi exclusivo representante para Navarra don E. Compaired, San Nicolás 29 Pamplona, quien dará cuantos detalles se le pidan con relacion al anuario. El precio de la obra es, 15 pesetas por suscripcion hecha antes de 1.º de Octubre y 20 pesetas sin excepcion alguna pasada la citada fecha.

La Joya Literaria.

CENTRO GENERAL DE SUSCRICIONES DE CASILDO IRIARTE SAN NICOLAS, 4.—PAMPLONA.

Habiéndose dado casos que personas estrañas á este centro se han presentado en casas de nuestros suscritores á recoger obras para encuadernar invocando el nombre del que suscribe á fin de evitar en lo sucesivo tales abusos de confianza ó de otra cosa que no quiero calificar, se hace presente á mis numerosos favorecedores, suplicándoles no entreguen obra alguna, si al tomar su nombre no presentan un certificado firmado por mi y sellado con el sello de este Centro.

Casildo Iriarte.

Verdad ro AJENJO Pernod (fils)

Se vende en el Café del Centro Navarro á siete pesetas botella de litro. Por docenas á 6,50 pesetas. Tambien hay de otra clase á 4 pesetas.

Arriendo de casa y tierras.

En el lugar de Learza (Valle de Ega), se arrienda una casa con 250 robadas de tierra de cada mano, algunas peonadas de viña, yerbas y abono suficiente para los campos. Del arrendamiento y condiciones darán razon Isidro Salinas vecino de Learza y José Roncal de Elio (Valle de Echauri.)

AJENJO SUIZO.

Marca legitimo Pernod 5 pesetas. Otras calidad muy buena 3 y 4 pesetas. Se halla de venta Estafeta número 7.

APRENDICES

Se necesitan en la ebasteria de FELIPE BEJAR Mayor, 24.

Billetes hipotecarios de Cuba.

Se toman los cupones, así como los amortizados. Toda clase de deudas á precios convenientes.

Cambio de oro con prima. Casiano Diaz. 18. Zapateria 18. Pamplona.

AJENJO del legitimo de Pernod

se ha recibido en la calle Chaptail, núm. 21. Casa del Optico. Una botella (litro) . . . 20 reales Media docena á . . . 19 " Una docena á . . . 18 " Tambien hay de otra clase . . 14 "

IMPORTANTE.

Vinos legitimos de Jerez de D. Ernesto Rebol y el «Predilecto de Julian Gayarra.»

Este excelente vino conviente en toda mesa de buen gusto, cafés, fondas, casinos y establecimientos balnearios, es de necesidad como único en los enfermos y convalecientes y como gran digestivo en los sanos para evitar las diarreas que actualmente podrian degenerar en coleriformes.

La acreditada casa de Rebol vende 22 clases de vinos secos, dulces y espumosos desde 4 á 36 pesos caja de 12 botellas en la estacion de Jerez ó abordo en Cádiz.

Venir por botellas en la Panaderia del Siglo. Tenederías núm. 15 sirviéndose á domicilio. Para pedidos al por mayor dirigirse á D. Sebastian Sanz.

IMPORTANTE.

Ajenjo, Cofiac, Ron y otras bebidas: The verde, negro y mezcl. hay de venta en el Establecimiento de Joaquin Got y Sola, Valencia 2.

CLORURO DE CAL.

Preguntar precios calle Zapateria 7.

Importante contra el colera.

No nos cansaremos de recomendar en las actuales circunstancias, el uso del jabon Fenico Azufrado y Alcanforado, ya sea para el lavado de la ropa, aseo de la persona, y demás usos domésticos. Para pedidos dirigirse á don Plácido Tabar, calle Nueva ndm. 93, Pamplona.

B. LARRAMENDI.

Grabador y fabricante de caoutchouc. Vitoria—estacion 2. Se graban sellos de metal y caoutchouc para Parroquias, Ayuntamientos, Juzgados oficinas y particulares, á precios económicos. La única casa representante en Navarra esta situada en Pamplona chapitelá núm. 8 y 10 joyeria y plateria de la viuda de Sasa.

Instruccion popular

Consejos generales para prevenir la infeccion del CÓLERA POR EL

Dr. Manuel Jimeno y Egúrvide

Véndese este folleto, á 4 reales ejemplar en el centro de suscripciones de D. Casildo Iriarte San Nicolás, 4, y en casa del autor, Espoz y Mina, 9, 3.º Pamplona.

Valores del Estado

COMPRA Y VENTA EN COMISION GIROS Y COMISION S Casiano Diaz. 18.—ZAPATERIA.—18.

El Cirujano Dentista don MARIANO RUBIO, vive en la Plaza del Castillo, número 28, 2.º

ESORO DE LA BOCA.

El más superior de todos los dentíficos conocidos segun testimonio de infinitas personas cuyos certificados, publica diariamente la prensa de provincias.

Usado como preservativo de las enfermedades de la boca dura un frasco 4 meses.

Para los dolores de muelas no tiene rival.

Usase con preferencia por las Reales personas, y con gran éxito en todos los pueblos de España, á 6 reales frasco. Su autor Velazquez, farmacéutico Medina del Campo.

En Pamplona, farmacia y droguería de Blasco, Zapateria 22. Sangüesa, farmacia de Galilea.

EN la droguería de la Plaza de Castillo núm. 4, de Francisco Garcia (Antigua de Cenizo) se recibirá en breve una gran partida de Acido fénico el que á fin de no abusar de las tristes circunstancias por que atravesamos se vendera con un 25 pº de rebaja en su precio corriente á fin de que todos puedan hacer uso de tan importante artículo.

Agua fenicada se vende tan barata que el más pobre puede hacer uso de ella para desinfectar sus habitaciones.

El cloruro de cal se vende tambien muy barato y á los pobres se les dará con un 20 pº de rebaja. Plumas de Alcanfor á 5 y á 10 céntimos una

Noticias de Granada.

Granada 23, 9,30

Hoy han ocurrido 163 invasiones entre ellas la del hijo del general Chacón llamado D. Enrique y 68 defunciones. Se ha celebrado una reunion en el paraninfo de la universidad bajo la presidencia de Villaverde; han asistido 44 médicos y varios farmacéuticos; acordose la campaña sanitaria. La poblacion está animada; los paseos concurridos siendo amenizado por las músicas militares.

Granada 24, 10 m.

Villaverde ha visitado el cementerio. Hemos visto 19 cadáveres sepultados; el servicio está bastante descuidado; algunos carpinteros alquilan cajas mediante 3 pesetas. El ministro ha cortado los abusos.

Van enterrados en Agosto 3.500 Es inexacto el fallecimiento del comandante de presidio; hallase grave.

De Madrid

Madrid 24, 11 50 n.

Villaverde acaba de visitar los coléricos del barrio de S. Ildefonso socorriéndolos; hoy 140 invasiones y 68 defunciones la epidemia pierde intensidad.

Madrid 24, 8 8 n.

Mañana por la tarde regresará el Rey de la granja y volverá á presidir el consejo en el que se leerá la contestacion á la protesta que se envió á Alemania.

Madrid mejora.

Madrid 24, 8 n.

El Consejo de Ministros se ha ocupado exclusivamente de las Carolinas. Leidose las notas cruzadas entre España y Alemania. Esta quiere cordialidad y dice que consideraba las Carolinas como terreno que tenia España abandonado sin ningun signo de ocupacion.

Bolsin 59,70

Imp. Isturiz.

## SECCION DE ANUNCIOS.



**VIDRIERAS PINTADAS**

VITRIFICACION INALTERABLE

**MAUMEJEAN**  
PINTOR DE LA REAL CASA DE ESPAÑA

PAU, FRANCIA (BAJOS PIRINEOS)

VIDRIERAS HECHAS EN ESPAÑA.

VIDRIERAS DE LA CATEDRAL DE GRANADA.

VIDRIERAS DE SAN JUSTO Y PASTOR DE VALENCIA.

LAS IMPORTANTES VIDRIERAS DE COLORES

DE LEQUEITIO(VIZCAYA), etc., etc.

Representante en Pamplona  
D. Elías Mutiloa, Mercaderes 20

**FABRICA DE NAIPES**

**Y LITOGRAFIA**

DE

**J. DONATO CUMIA.**

**Naipes de todas clases.--Precios desde 8 á 50 rs. docena.**

**Perfeccion y economia en toda clase de trabajos litográficos, en negro y colores.**

**NOVEDADES EN MAQUINAS DE COSER.**

*Howe, Wilson, Wertheim, Velgravia, Seidel y Naur n, Koidg, Canadens Dúcorp. Beisolt, Rosman, universalment conocidas.*

**35--Tecedorias--35--Pamplona.**

Preciosas máquinas de todos sistemas con aparatos para rizar, plegar y bordar. Este establecimiento ofrece al público doce sistemas diferentes de máquinas para familias é industriales, mientras que las sucursales de «SINGER» no poseen más que de una sola fábrica, las cuales ó sean las de mano, familia é intermedias, no han sido admitidas en la Exposicion de Amsterdam en competencia, habiendo sido premiadas las de esta casa con dos medallas de oro.

Para demostrarlo copiamos el dictámen del miembro de aquella Exposicion D. Clemens Mueller: «Después de un largo y exacto exámen yo no podia proponer las primeras máquinas, es decir, las generalmente conocidas con el nombre de «SINGER» legítimas (las de mano, familia é intermedias) para ser premiadas porque no eran iguales en calidad á las que estaban expuestas de otros fabricantes.

Para comparar y reunir todos los sistemas tambien existen las de la Compañía fabril «SINGER».

Incapaces otras compañías de sostener á la luz del dia la competencia noble y honrada con esta casa, trabajan á la sombra por los pueblos de esta provincia y la capital para desacreditarnos, no hay que creerles.

**Excelentes máquinas giratorias para zapateros**

Aceites, lanzaderas, resortes, composturas, enseñanza gratis á domicilio.

VENTA Á PLAZOS 10 RS. SEMANALES. 12 POR 100 DESCUENTO AL CONTADO.

FERMIN ARDANAZ.



**CALDO CIBILS  
INSTANTANEO**

Premiado con medalla de Oro en varias exposiciones

El Caldo Cibils preparado con las mejores carnes de buey de los riquísimos pastos del Uruguay, da instantáneamente y sin preparación alguna el mejor caldo que pueda apetecerse en nutrición, y es de un sabor exquisito y agradable al paladar.

Indispensable para las personas que viajan y las que habitan en el campo.

Para componer una sopa guisado al minuto, léase la etiqueta del frasco.

De venta en todas las principales Farmacias, Droguerías y Ultramarinos.

Frascos grandes 10 reales; pequeños 5 y medio reales.

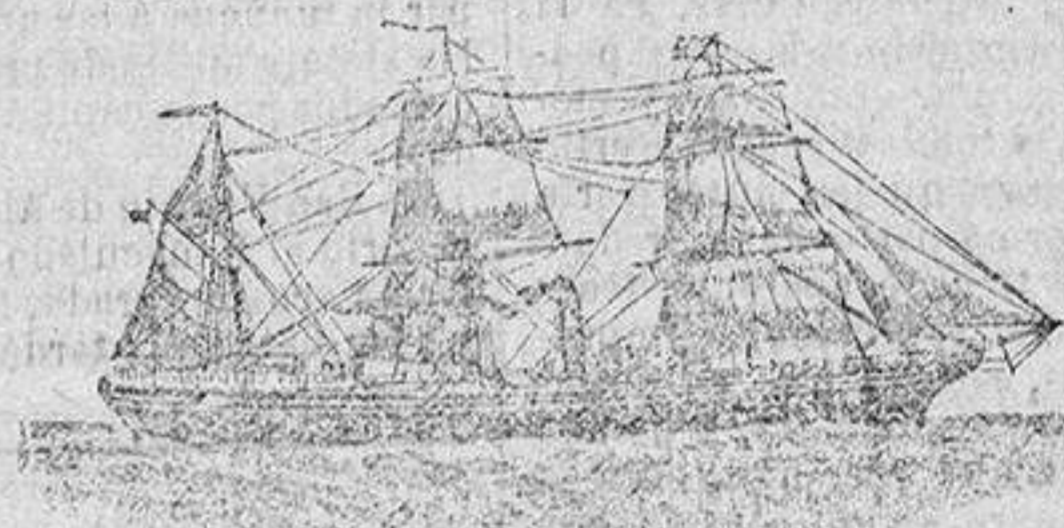
Agentes generales: SRES. SOLO, VILARRASA Y CA Princesa, 53, BARCELONA

Únicos depositarios en España, Sres. VICENTE FERRER y CA y en su droguería

sucursal calle de la Princesa, 1 y 3. BARCELONA.

En Pamplona, se vende en casa de los Sres. Matías Bayona y Jesús C. y Castillo.

**SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA  
DE BARCELONA.**



**VAPORES Á PUERTO-RICO Y HABANA.**

Tres salidas al mes con las escalas y extensiones siguientes:

El 10 de Cádiz el vapor «Ciudad de Cádiz.»

El 20 de Santander el vapor «Mendez Nuñez.»

El 30 de Cádiz el vapor «Cataluña.»

**VAPORES-CORREOS Á MANILA**

Salida de Barcelona el 1.º de Agosto el vapor

**ISLA DE MINDANAO**

Con escalas en Port-Said Aden y Singapore y servicio á Ilo Ilo y Cebu.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajero. Quiénes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, icoma ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convenientes por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornaleros con facultades para regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

Para más informes en Navarra El Agente D. Ramon Samaniago, Corredor de número plaza del Castillo núm. 12 Pamplona.

**GRAN FABRICA**

DE CAL HIDRAULICA

**LA ECONOMICA**

UNICA EN NAVARRA.

Lo productos de esta fábrica, cuya excelente calidad ha sido encomiada por cuantas personas inteligentes le han experimentado, quedan dispuestos para el consumo.

Precios, 1'72 pesets sacco de 46 kilos.

“ 2'62 “ “ de 70 “

Estos precios rigen extrayéndola el consumidor de los almacenes abiertos en la misma Fábrica, Azoz, Valle de Ezcabarte.

Los precios puesta la cal en Pamplona ó en la estación de ferro-carril, tienen un aumento de 0'25 por sacco.

El envase tiene otro de 0'50 pts., pero se abona á la devolución de ellos.

Todos los pedidos se dirigirán al Gerente Casiano Diaz Zpateria 18, Pamplona.

El almacén en esta capital se halla á cargo de D. Martin Jáuregui, Santo Domingo 27.---El Gerente, CASIANO DIAZ